



**Nederlandse Vereniging voor Toegepaste Taalwetenschap  
Association Néerlandaise de Linguistique Appliquée**

[www.anela.nl](http://www.anela.nl)

## Infobulletin November 2020

### Inhoud

Van de voorzitter .....	1	Grote Taaldag 2021 .....	4
Promotieonderzoek in de spotlights: Eva Puimège.....	2	AILA App: connecting applied linguistics internationally .....	4
Oproep Scriptieprijs .....	2	Aankondingen .....	5
Oproep LOT Populariseringsprijs .....	3	Colofon .....	5

### Van de voorzitter

Beste medeleden van Anéla,

we zijn helaas nog niet verlost van het corona-virus en hebben momenteel zelfs met een tweede golf van besmettingen te maken. Velen van ons werken voornamelijk thuis en contacten met collega's, studenten en/of begeleiders verlopen grotendeels via ons beeldscherm. Op sommige punten is ons werk misschien efficiënter maar in het algemeen zullen we allen de fysieke contacten erg missen. Ook voor een vereniging als Anéla zijn het lastige tijden; we hebben sinds de Grote Taaldag op 31 januari jl. geen bijeenkomsten georganiseerd en zijn alleen voor onze Algemene Ledenvergadering met een aantal van jullie (digitaal) bijeengewees.

Maar ondertussen gaan de vaste Anéla-activiteiten in 2021 door! De aanmeldingen voor de dissertatieprijs van Anéla en de AVT liggen reeds bij de jury. Deze prijs wordt

uitgereikt tijdens de Grote Taaldag op 29 januari 2021, die deze keer volledig online zal plaatsvinden.

U kunt verderop in dit infobulletin ook de aankondiging van de Grote Taaldag vinden. U kunt nog tot 15 november een abstract indienen!

Ook vindt u in dit bulletin de oproep voor de LOT-populariseringsprijs, die ook op de Grote Taaldag zal worden uitgereikt.

We hebben de termijn voor aanmeldingen voor de Anéla-VIOT scriptieprijs verlengd tot 30 november. U vindt de oproep in dit bulletin en kunt dus nog een scriptie aanmelden! Welke scriptie de scriptieprijs wint, wordt bekend gemaakt op de Juniorendag. De Juniorendag vindt naar verwachting plaats op 23 april 2021 en zal net als de Grote Taaldag volledig online zijn.

Verder leest u in dit infobulletin nog over het werk van Eva Puimège, promovenda aan

de KU Leuven. Zij stelt zich voor in onze rubriek 'Promotieonderzoek in de spotlights'.

Last but not least moet ik u melden dat Maaïke Hajer ons bestuur helaas heeft moeten verlaten. We danken Maaïke voor haar waardevolle bijdragen aan onze vergaderingen en vooral ook voor de zeer succesvolle

Anéla-studiedag die zij met Catherine van Beuningen en Rick de Graaf heeft georganiseerd in oktober 2019 aan de Hogeschool Utrecht. Het bestuur gaat op zoek naar versterking en staat open voor uw suggesties.

*Jos Swanenberg*

### **Promotieonderzoek in de spotlights: Eva Puimège (KU Leuven)**

Ik doe mijn doctoraat aan de onderzoeksgroep Taal, Onderwijs en Samenleving, onder begeleiding van Prof. Elke Peters en Dr. Maribel Montero Perez. Ik heb een FWO-beurs (aspirant). Mijn doctoraat maakt geen deel uit van een groter project. De titel van mijn project is "An empirical investigation into the acquisition and processing of L2 formulaic sequences through audiovisual input".

Het onderzoek gaat over woordenschatverwerving in een tweede taal, specifiek over het leren van formulaic sequences (vaste woordcombinaties en uitdrukkingen) door middel van tv kijken. We onderzoeken hoe mensen die Engels als tweede taal leren (met een focus op universiteitsstudenten) ondertitels gebruiken om uitdrukkingen te leren, en of we de aandacht kunnen trekken naar nieuwe of onbekende uitdrukkingen door deze opvallender te maken in de ondertitels (bijvoorbeeld door te onderlijnen).

We willen weten of we op deze manier de verwerving van vaste woordcombinaties kunnen versterken/ondersteunen, en hoe sterk het verband is tussen aandacht en leren in deze context. We zijn ook geïnteresseerd in andere factoren (bv. voorkennis van woordenschat, de samenstelling van de woordcombinaties) die het leerproces kunnen beïnvloeden.

Onze vorige studies waren interventiestudies waarin we studenten naar tv-programma's lieten kijken en hun woordenschatverwerving maten met pre- en post-tests. In ons laatste experiment gebruikten we ook eye-tracking om het verband tussen aandacht en leren tijdens het tv kijken te onderzoeken.

De volgende studie zal gaan over hoe geschreven (ondertitels) en gesproken tekst gebruikt worden tijdens tv kijken, en hoe dit het leren kan beïnvloeden.

### **Oproep Anéla-VIOT scriptieprijs 2020**

Samen met de Vereniging Interuniversitair Overleg Taalbeheersing (VIOT) kent Anéla jaarlijks een prijs toe voor de beste scriptie op het gebied van taalverwerving, taalonderwijs of taalgebruik. De scriptieprijs wordt uitgereikt tijdens de Juniorendag.

#### **Oproep scriptieprijs 2020**

Het is weer zover: u kunt weer Masterscripties voordragen voor de scriptieprijs! De winnaar van de scriptieprijs krijgt behalve de roem een bedrag van 500 euro. Daarnaast worden auteurs van scripties van harte aangemoedigd een bewerking van hun scriptie in

te dienen voor publicatie bij DuJAL of Tijdschrift voor Taalbeheersing.

#### **Indiening**

U kunt scripties voordragen aan de hand van het [aanmeldingsformulier](#). Daarop staat ook vermeld welke documenten aangeleverd moeten worden.

Voorgedragen scripties moeten geschreven zijn in het collegejaar 2019-2020 en ook in dat collegejaar zijn goedgekeurd aan een Nederlands of Belgisch instituut voor hoger onderwijs. De uiterste inleverdatum is 30 november; scripties kunnen dus ook nog op die dag worden ingeleverd.

Ieder Anéla- en/of VIOT-lid kan maximaal twee scripties voordragen. Dat kunnen scripties zijn die dat lid zelf begeleid heeft, maar het kunnen ook producten zijn die bijvoorbeeld als tweede lezer beoordeeld zijn. Zie het [reglement](#). In principe wordt de begeleider/indiener van de winnende scriptie gevraagd als voorzitter van de jury voor het volgend jaar.

Om praktische redenen kunnen alleen scripties in het Nederlands en Engels worden ingediend. Aan scripties geschreven voor een research master heeft de student meer tijd kunnen besteden; aan deze scripties kunnen dan ook andere eisen worden gesteld.

### **Beoordeling**

De scripties zullen worden beoordeeld door een driekoppige jury. Bij de samenstelling van de jury wordt gestreefd naar vertegenwoordiging vanuit de werkgebieden van zowel Anéla als VIOT.

### **Prijsuitreiking**

Uit de aangemelde scripties worden 3-5 genomineerde scripties geselecteerd. De jury maakt minimaal vier weken voor de jaarlijkse Anéla/VIOT Juniorendag de namen van maximaal vijf genomineerden bekend aan het Anéla- en het VIOT-bestuur. De genomineerden worden geacht op de Juniorendag een voordracht over hun scriptieonderzoek te houden. Welke scriptie de scriptieprijs wint, wordt bekend gemaakt op de Juniorendag. Deze zal waarschijnlijk op 23 april 2021 plaatsvinden en geheel digitaal zijn.

Het is hoe dan ook aan te bevelen een abstract in te dienen voor presentatie bij de Anéla/VIOT Juniorendag. Zo worden abstracts sowieso meegenomen in de beoordeling voor de Juniorendag.

We hopen op veel mooie inzendingen over de volle breedte van de toegepaste taalwetenschap! Voor vragen kunt u contact opnemen met [Audrey Rouse-Malpat](#).

## **Oproep voor de LOT populariseringsprijs**

Bent u bezig of van plan een voorstel te schrijven voor de LOT Populariseringsprijs 2020? Stuur dan een e-mail naar: [lot@uva.nl](mailto:lot@uva.nl). Let op: de prijs is dit jaar bedoeld voor een nog niet gepubliceerd of gerealiseerd populariseringsinitiatief.

De Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap looft ook dit jaar weer de LOT Populariseringsprijs uit, ter stimulering van het ontwikkelen van populair-wetenschappelijke initiatieven op het terrein van de taalwetenschap. Bijdragen voor de LOT Populariseringsprijs kunnen elke gewenste vorm aannemen: artikelen, boeken, video's, radio- of TV-programma's, websites, blogs, cursusmateriaal, evenementen, etc. Initiatieven dienen de essentie van een onderzoeksvraag en het antwoord daarop toegankelijk te maken voor een geïnteresseerd publiek dat niet specifiek taalkundig geschoold is.

### **Inzendingen**

Dit jaar is de prijs bedoeld voor een nog niet gepubliceerd of gerealiseerd populariserings-

initiatief. In Nederland of Vlaanderen werkzame taalkundigen kunnen een plan van maximaal 4 pagina's voorleggen aan de jury. Het plan dient vergezeld te gaan van 2 bijlagen: (i) financiële begroting, (ii) ondersteunend materiaal dat de link met het eigen onderzoek aantoont.

De inzendingen worden beoordeeld door een door het LOT benoemde jury die bestaat uit ten minste één gevestigde taalwetenschapper, een wetenschapscommunicator en iemand die beide categorieën overstijgt.

De uitslag zal bekend gemaakt worden op het Taalgala 2021, een feestelijke bijeenkomst voor alle leden van LOT, AVT en Anéla, samen met het bekend maken van de uitslag van de AVT-Anéla dissertatieprijs. Het Taalgala maakt deel uit van het programma van de Grote Taaldag die op 29 januari 2021 wordt gehouden en volledig online zal zijn.

Met de prijs van 2500 euro dient het plan vervolgens te worden verwezenlijkt. Het resultaat wordt het jaar na de toekenning, tijdens de Grote Taaldag 2022, gepresenteerd.

## Deadline

De sluitingsdatum voor inzending/voordracht is 15 november 2020. Inzendingen kunnen gestuurd worden naar [dit e-mailadres](#).

Het LOT-bestuur hoopt op vele inzendingen. De noodzaak tot effectievere publieksvoorlichting over aard en kwaliteit van

het taalkundig onderzoek en de resultaten daarvan blijft onverminderd aanwezig.

## Reglement

Het reglement is [hier](#) digitaal in te zien.

## De Grote Taaldag

De Grote Taaldag 2021 van Anéla en de AVT zal gehouden worden op vrijdag 29 januari 2021. Vanwege de COVID-19 regels en richtlijnen hebben we besloten de Grote Taaldag voor het eerst volledig online te houden. Maar daarmee wordt het niet minder gezellig! De Grote Taaldag blijft een dag waarop we alle collega's in Nederland en Vlaanderen weer even kunnen zien en spreken en elkaar op de hoogte brengen van actueel onderzoek in de taalkunde en toegepaste taalkunde. We organiseren daarom een zeer gevarieerd programma met lezingen, pecha kucha's, digitale koffiemomentjes, het Taalgala, en een verrassende keynote presentatie.

Tijdens het Taalgala worden de LOT Populariseringsprijs en de Anéla/AVT-Dissertatieprijs uitgereikt.

### Abstract indienen voor lezing of pecha kucha

Ieder AVT- of Anéla-lid dat op de GTD een lezing wil geven, kan tot 15 november 2020 een samenvatting van maximaal 170 woorden indienen via de [website van de Grote Taaldag](#).

U kunt kiezen uit een klassieke lezing van 20 minuten + 5 minuten vragen of een pecha kucha presentatie van maximaal 6 minuten en 40 seconden + vragen (totale duur: 10 minuten). Een pecha kucha is een korte, flitsende presentatie: u gebruikt (maximaal) 20 slides (met zo veel mogelijk beeld en zo weinig mogelijk woorden), die elk 20 seconden getoond worden (kijk ook op de [website](#) voor meer uitleg en voorbeelden).

## AILA App: connecting applied linguistics internationally

AILA now offers the AILA App in addition to its homepage and newsletter. Register now at <https://aila-net.app/> and specify [Netherlands: ANELA] as your national affiliate. No download is necessary – you can use the app in any web browser.

The AILA App is an easy-to-use tool. The AILA app offers AILA members tangible benefits:

- accessing special offers for AILA members (e.g., AILA Review, Multilingual Matters)
- finding peers working on the same topics
- organizing research networks
- discussing hot topics (as launched, e.g., by the AILA Review)
- receiving push-up news that matters in our field

- browsing and managing events
- conducting and participating in surveys

In short, the app makes an important contribution to connect applied linguistics internationally.

In case of questions, please contact the AILA webmaster, [Gianni De Nardi](#). He also collects and evaluates feedback. You can send it directly to him by email.

## Aankondigingen

Organiseert u zelf binnenkort een conferentie of workshop of weet u van een relevante conferentie of workshop, laat het ons weten ([webmaster@anela.nl](mailto:webmaster@anela.nl)). Zie ook de aankondigingen op de [website van AILA](#).

U kunt zich [hier](#) aanmelden voor de AILA nieuwsbrief.

### ANÉLA-ACTIVITEITEN

**Grote Taaldag** (met uitreiking van de Dissertatieprijs van AVT en Anéla en van de LOT Populariseringsprijs)  
Online congres  
Datum: vrijdag 29 januari 2021  
[Website Grote Taaldag](#)

Anéla/VIOT **Juniorendag** (met uitreiking van de Anéla/VIOT Scriptieprijs)  
Online congres  
Datum: vrijdag 23 april 2021  
[Website Juniorendag](#)

### ANDERE ACTIVITEITEN

**AILA World Congress**  
Locatie: Groningen  
Datum: 15-21 augustus 2021  
Website: [www.aila2021.nl](http://www.aila2021.nl)

NB: Het VIOT-2021-congres dat in Gent was gepland, wordt een jaar uitgesteld en zal nu plaatsvinden van 19 tot 21 januari 2022.

## Voor alle info: zie de website

Op [www.anela.nl](http://www.anela.nl) kunt u dit infobulletin teruglezen en kunt u ook de meest up-to-date informatie over onze activiteiten,

congressaankondigingen, en andere zaken terugvinden.

## Colofon

### Adressen Anéla-bestuur

Jos Swanenberg (voorzitter)  
[A.P.C.Swanenberg@uvt.nl](mailto:A.P.C.Swanenberg@uvt.nl)

Bert Le Bruyn (secretaris)  
[B.S.W.LeBruyn@uu.nl](mailto:B.S.W.LeBruyn@uu.nl)

Rasmus Steinkrauss (penningmeester)  
[R.G.A.Steinkrauss@rug.nl](mailto:R.G.A.Steinkrauss@rug.nl)

June Eyckmans  
[June.Eyckmans@telenet.be](mailto:June.Eyckmans@telenet.be)

Paz González  
[P.Gonzalez@hum.leidenuniv.nl](mailto:P.Gonzalez@hum.leidenuniv.nl)

Tessa van Charldorp  
[T.C.Vancharldorp@uu.nl](mailto:T.C.Vancharldorp@uu.nl)

Maike Pulles  
[Maike.Pulles@nhlstenden.com](mailto:Maike.Pulles@nhlstenden.com)

Audrey Rouse-Malpat  
[A.Rouse-Malpat@rug.nl](mailto:A.Rouse-Malpat@rug.nl)

Secretariële ondersteuning:  
Anneke Smits  
[Anela-admin@uvt.nl](mailto:Anela-admin@uvt.nl)

### Kopij infobulletin

Heeft u kopij voor het infobulletin: stuurt u dit dan op naar Anneke Smits: [anela-admin@uvt.nl](mailto:anela-admin@uvt.nl).